

maine l'ensemble des suites  $x = \{\lambda_k\}$  à termes tendant vers zéro, en définissant la norme de  $x$  par

$$\|x\| = \text{maximum de } |\lambda_k| \quad (1 \leq k < \infty)$$

et en considérant les fonctionnelles linéaires

$$u_{pq}(x) = \sum_{k=1}^q a_{pk} \lambda_k$$

à contredomaine composé de nombres réels, on voit que à tout  $p$  il correspond un  $x_p$  (à savoir la suite  $\{\lambda_k^{(p)}\}$  dont l'existence est garantie par le théorème d'Abel) qui rend divergente la suite

$$\{u_{pq}(x_p)\}_{q \rightarrow \infty}$$

Le théorème II du travail cité permet de conclure qu'il existe un  $x$  qui rend divergentes toutes les suites

$$(p) \quad \{u_{pq}(x)\}_{q \rightarrow \infty}$$

à la fois. Une démonstration indépendante est aussi facile.

2. Ayant appris ce qui précède, M. Ruziewicz a posé la question: peut-on considérer  $i$  comme un paramètre dont les valeurs possibles sont en nombre  $c =$  puissance du continu? En d'autres mots il demande, si à toute série des fonctions

$$(1) \quad \sum_{k=1}^{\infty} a_k(t)$$

divergente pour tout  $t$  de l'intervalle  $\langle 0, 1 \rangle$  il correspond une suite numérique  $\{\lambda_k\}$  à termes tendant vers zéro qui rend la série

$$(2) \quad \sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$$

divergente dans tout l'intervalle  $\langle 0, 1 \rangle$ .

Nous allons donner une réponse négative à cette question en donnant l'exemple d'une série (1) à termes mesurables qui est divergente pour  $0 \leq t \leq 1$  et telle que à toute suite  $\Lambda \equiv \{\lambda_k\}$ ,  $\lambda_k \rightarrow 0$  il correspond un  $t_\Lambda$  de  $\langle 0, 1 \rangle$  qui fait converger (2) pour  $t = t_\Lambda$ .

Exemple. Soit  $E$  un ensemble de la puissance du continu et de mesure linéaire nulle situé dans  $\langle 0, 1 \rangle$ . Tous les  $\Lambda$  formant

## Sur une question concernant la convergence de séries des fonctions.

Par

H. Steinhaus (Léopol = Lwów).

1. Un théorème dû à Abel garantit, quelle que soit la série divergente

$$\sum_{k=1}^{\infty} a_k,$$

l'existence d'une suite  $\{\lambda_k\}$  à termes tendant vers zéro, qui rend divergente la série

$$\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k.$$

Soit  $\{S_i\}$  une suite des séries divergentes

$$S_i \equiv \sum_{k=1}^{\infty} a_{ik};$$

il est aisé à démontrer, qu'il existe une suite  $\{\lambda_k\}$  indépendante de  $i$ , à termes tendant vers zéro, qui rend divergentes toutes les séries

$$(i) \quad \sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_{ik}$$

à la fois.

Pour le prouver il suffit d'appliquer les résultats d'un travail récent de MM Banach et Steinhaus<sup>1)</sup>; en prenant pour do-

<sup>1)</sup> Sur le principe de la condensation de singularités, Fund. Math. IX, (1926).

un ensemble de la puissance du continu on peut établir une correspondance biunivoque entre les  $A$  et les points de  $E$ . Soit  $t_A$  l'image de  $A$  dans  $E$ . D'après un théorème classique on peut déterminer une série *divergente* (même à termes positifs),

$$\sum_{k=1}^{\infty} a_k^{(A)}$$

telle que la série  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k^{(A)}$  soit *convergente* (même absolument). Définissons alors  $a_k(t)$  comme il suit

$$a_k(t) = a_k^{(A)} \quad \text{pour } t = t_A$$

$$a_k(t) = \frac{1}{k} \quad \text{pour } t \text{ étranger à } E.$$

On voit immédiatement que

1°)  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k(t)$  est *divergente* pour  $0 \leq t \leq 1$

2°)  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$  est *convergente* pour  $t = t_A$

3°) les fonctions  $a_k(t)$  sont mesurables, car  $a_k(t) = \frac{1}{k}$  presque partout dans  $\langle 0, 1 \rangle$ .

On voit aussi que les  $a_k(t)$  sont positifs presque partout; on peut d'ailleurs les définir de manière qu'ils soient positifs partout dans  $\langle 0, 1 \rangle$ .

3. En considérant la série (1) de l'exemple précédent et la suite particulière

$$\lambda_k = \frac{1}{\log(k+1)}$$

on vérifie la divergence de  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$  presque partout. L'existence d'une telle suite  $\{\lambda_k\}$  aurait pu être prévue en vertu du théorème suivant:

**Théorème.** Si  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k(t)$  est une série *divergente* presque partout les  $a_k(t)$  étant mesurables et presque partout nonnégatifs, alors il existe une suite numérique  $\{\lambda_k\}$  à termes tendant vers zéro qui rend la série

$$\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t) \quad \langle 0, 1 \rangle$$

*divergente presque partout*

**Démonstration.** Soit  $\sum_{k=1}^{\infty} \varepsilon_k$  une série numérique convergente à termes positifs. On détermine les entiers positifs  $\{n_i\}$  de proche en proche comme il suit

$$\sum_{k=1}^{n_i} a_k(t) \geq 1 \quad \text{dans } \langle 0, 1 \rangle$$

à l'exception des  $t$  formant un ensemble  $E_i$  de mesure moindre que  $\varepsilon_i$ ; ( $|E_i| < \varepsilon_i$ ); en général, pour  $i = 1, 2, \dots$ :

$$n_{i+1} > n_i, \quad \sum_{k=n_i+1}^{n_{i+1}} a_k(t) \geq i + 1$$

à l'exception de  $E_{i+1}$ ,  $|E_{i+1}| < \varepsilon_{i+1}$ . Les hypothèses du théorème impliquent l'existence d'une telle suite  $\{n_i\}$ . On définit maintenant  $\{\lambda_k\}$  en posant

$$\lambda_k = 1 \quad \text{pour } 1 \leq k \leq n_1$$

$$\lambda_k = \frac{1}{i+1} \quad \text{pour } n_i + 1 \leq k \leq n_{i+1} \quad (i = 1, 2, \dots)$$

Avec ces définitions on voit que  $\lambda_k \rightarrow 0$  et que

$$\sum_{k=n_i+1}^{n_{i+j}} \lambda_k a_k(t) \geq j$$

pour tous les  $t$  de  $\langle 0, 1 \rangle$  à l'exception de l'ensemble

$$\sum_{k=1}^{n_{i+j}} E_{i+k}$$

qui est contenu dans  $F_i = \sum_{k=i+1}^{\infty} E_k$ ; on aura donc

$$\sum_{k=n_i+1}^{\infty} \lambda_k a_k(t) = \infty$$

si  $t$  n'appartient pas à  $F_i$  et a fortiori

$$\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t) = \infty.$$

La mesure de  $F_i$  étant moindre que  $\sum_{i+1}^{\infty} \varepsilon_k$  le théorème est démontré, car  $i$  est arbitraire et  $\lim_{i \rightarrow \infty} \sum_{i+1}^{\infty} \varepsilon_k = 0$ .

On a vu par l'exemple précédant. que la restriction „presque partout“ de la thèse du théorème ne saurait être supprimée <sup>1)</sup>. D'autre part la suppression de l'hypothèse qui exige que les  $a_k(t)$  soient nonnégatifs engendre un problème dont nous ne connaissons pas la solution.

4. En prenant comme point de départ le théorème classique „quelque soit la série convergente  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k$ , il existe une suite  $\{\lambda_k\}$  a' termes tendant vers  $+\infty$ , qui rend convergente la série  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k$ “ on obtient les résultats suivants:

a) Il existe une série  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k(t)$  à termes mesurables (même positifs), convergente dans  $\langle 0, 1 \rangle$  et telle que à toute suite  $\Delta \equiv \{t_k\}$ ,  $t_k \rightarrow +\infty$ , il correspond un  $t \in \Delta$  qui rend divergente la série  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$  (même franchement divergente vers  $+\infty$ ). Pour le démontrer on établit une correspondance biunivoque entre un ensemble  $E$  de la puissance du continu et de mesure nulle et l'ensemble des  $A$ . On définit ensuite

$$a_k(t) = \frac{1}{k^2} \text{ pour } t \in \langle 0, 1 \rangle - E$$

$$a_k(t) = a_k^{(A)} \text{ pour } t \in t_A.$$

si  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k^{(A)}$  est la série convergente (à termes positifs), qui correspond à la suite  $\Delta$  de manière que  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k^{(A)}$  soit divergente; c'est encore un théorème classique qui garantit l'existence d'une telle série.

b) Si  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k(t)$  est une série presque partout convergente à termes mesurables, il existe une suite  $\{\lambda_k\}$ ,  $\lambda_k \rightarrow \infty$  qui rend la série  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$  presque partout convergente.

En effet.  $\sum_{k=1}^{\infty} \varepsilon_k$  étant une série convergente à termes positifs, on peut déterminer la suite croissante des entiers positifs  $\{n_i\}$  de manière que l'on ait

<sup>1)</sup> Même si on la supprimait aussi dans l'hypothèse.

$$\left| \sum_{k=m}^{k=p} a_k(t) \right| < \frac{1}{i^2} \text{ pour } m > n_i, p > n_i$$

et pour tous les  $t$  de  $\langle 0, 1 \rangle$  à l'exception d'un ensemble  $E_i$  de mesure moindre que  $\varepsilon_i$ . Définissons:

$$\lambda_k = i \text{ pour } n_i < k \leq n_{i+1}; \quad (i = 1, 2, \dots)$$

Je dis que la série

$$\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$$

est convergente presque partout; en effet pour  $m > n_i, p > n_i$  on aura

$$\left| \sum_{k=m}^{k=p} \lambda_k a_k(t) \right| \leq \left| \sum_{k=m}^{n_{i+1}} \right| + \left| \sum_{k=n_{i+1}+1}^{n_{i+2}} \right| + \dots + \left| \sum_{k=n_{i+j-1}+1}^{n_{i+j}} \right| + \left| \sum_{k=n_{i+j}+1}^p \right|$$

si  $j$  est déterminé par les inégalités

$$n_{i+j} < p \leq n_{i+j+1}.$$

Il s'ensuit que pour tous les  $t$  n'appartenant pas à l'ensemble  $\sum_{k=1}^{\infty} E_k$  on aura

$$\left| \sum_{k=m}^{k=p} \lambda_k a_k(t) \right| \leq \frac{1}{i^2} + \frac{1}{(i+1)^2} + \dots + \frac{1}{(i+j)^2} < \frac{1}{i-1}$$

pour  $m > n_i, p > n_i, i > 1$ ,

ce qui implique la convergence de la série  $\sum_{k=1}^{\infty} \lambda_k a_k(t)$  à l'exception d'un ensemble de mesure si petite que l'on veut, donc presque partout;  $\lambda_k$  tendant vers  $\infty$  tout est démontré.

5. Les deux théorèmes classiques dont nous nous sommes servis <sup>1)</sup> donnent lieu aux questions suivantes:

Si  $\{\lambda_k(t)\}$  est une suite à termes mesurables tendant vers zéro presque partout, existe-il une série numérique divergente  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k$  qui rend la série

$$(2) \quad \sum_{k=1}^{\infty} a_k \lambda_k(t)$$

convergente presque partout?

<sup>1)</sup> Voir 2 et 4 a)

Il existe une telle série, même à termes positifs, et même telle que la convergence de (2) soit absolue (p. p.).

En effet,  $\sum_{k=1}^{\infty} \varepsilon_k$  étant une série convergente à termes positifs on peut déterminer une suite  $\{n_i\}$  des entiers positifs croissants de manière que l'on ait

$$|\lambda_n(t)| < \varepsilon_i \text{ pour } n > n_i,$$

à l'exception d'un ensemble  $E_i$  de mesure moindre que  $\varepsilon_i$ ; soit  $\{\delta_k\}$  une suite à termes positifs tendant vers zéro, définie comme il suit:

$$\delta_k = \varepsilon_i \text{ pour } n_i < k \leq n_{i+1}, \quad \delta_k = 1 \text{ pour } k \leq n_1.$$

On détermine la série divergente à termes positifs  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k$  de manière que

$$\sum_{k=1}^{\infty} a_k \delta_k$$

soit convergente, ce qui implique presque partout la convergence absolue de (2)

Néanmoins il existe une suite  $\{\lambda_k(t)\}$  à termes mesurables (même positifs) tendant partout vers zéro telle que quelque soit la série divergente  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k$ , la série (2) devient convergente dans certains points. Cela tient encore au fait que l'ensemble  $D$  de séries divergentes  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k$  est de la puissance du continu, de manière qu'il y a des ensembles linéaires (même de mesure nulle) qui sont des images binivoques de  $D$ .

De même, si  $\{\lambda_k(t)\}$  est une suite à termes mesurables tendant vers  $+\infty$  presque partout, il existe une série numérique convergente (à termes positifs) qui rend (2) divergente *presque* partout. La restriction *presque* de la thèse est inamovible<sup>1)</sup>. La question analogue pour les  $\{\lambda_k(t)\}$  mesurables qui sont presque partout non bornés ne nous semble pas facile.

<sup>1)</sup> Voir <sup>1)</sup> p. 190.

## Sur la relation $\lim_{h_n \rightarrow 0} f(x+h_n) = f(x)$ .

Par

H. Auerbach (Lwów).

M. Steinhaus a posé en 1925 le problème suivant: Etant donnée une fonction  $f(x)$  mesurable dans l'intervalle  $\delta$  et une suite  $\{h_n\}$  tendant vers zéro et d'ailleurs quelconque, peut-on affirmer que la relation

$$\lim_{n \rightarrow \infty} f(x+h_n) = f(x)$$

a lieu dans presque tout<sup>1)</sup> point de  $\delta$ ?

M. Sierpiński a démontré sur un exemple (non publié) que la réponse est négative. En cherchant des propriétés caractéristiques des fonctions vérifiantes presque partout la relation ci-dessous j'ai obtenu les théorèmes faisant objet de la note présente.

Soit  $f(x)$  une fonction définie dans l'intervalle  $\delta$ . Nous désignons par maximum essentiel  $M(x)$  et minimum essentiel  $m(x)$  deux fonctions définies comme les fonctions connues de Baire, mais en négligeant les ensembles de mesure nulle. Ces fonctions sont semi-continues, la première supérieurement, la seconde inférieurement et remplissent presque partout l'inégalité

$$m(x) \leq f(x) \leq M(x).$$

Leur définition est un cas particulier d'une définition générale donnée dans la „*Theorie der reellen Funktionen*“ de M. Hahn, Vol. I.

<sup>1)</sup> Bien entendu l'ensemble de mesure nulle dans lequel la relation n'est pas remplie peut varier avec la suite  $\{h_n\}$ .